



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/40/310
S/17186

14 May 1985

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الأربعون

الجمعية العامة
الدورة الأربعون

البنود ٧٢ و ٧٣ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٨
من القائمة الأولية*

استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق

بتعزيز الأمن الدولي

تنفيذ أحكام الأمن الجماعي الواردة في

ميثاق الأمم المتحدة لحفظ السلم

والأمن الدوليين

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

تقرير اللجنة المخصصة لموضوع صياغة

اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة

واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم

رسالة مؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٥ ، وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لأفغانستان
لدى الأمم المتحدة

أشرف بإبلاغكم بأن القائم بالأعمال في السفارة الباكستانية في كابول قد استدعي الى وزارة
خارجية جمهورية أفغانستان الديمقراطية في الساعة ١٤/٣٠ من يوم ٩ أيار/مايو ١٩٨٥ ، ووجهه
نائب وزير الخارجية انتباهه الى ما يلي :

"وفقا لمعلومات مؤكدة ، قامت مؤخرا عناصر أفغانية مناهضة للثورة وتنتمي الى عصابة راباني باختطاف ١٢ من الأفراد العسكريين الأفغان و ١٢ من الأفراد العسكريين السوفيات الذين نقلوا من باكستان وسجنوا في معسكر حربي يقع في بداهبير ، قرب بيشاور ، التي تخضع مباشرة لرقابة السلطات الحكومية الباكستانية .

"وقام هؤلاء الرهائن قرب نهاية شهر نيسان /ابريل ، بمحاولة بطولية لتحرير أنفسهم ، وبعد أن جردوا حراس المعسكر من أسلحتهم استولوا على مستودع الأسلحة والذخيرة الضخم التابع للمجرمين المناهضين للثورة في المعسكر المذكور ، ثم طلبوا من حكومة باكستان أمّا أن تعيدهم الى أفغانستان أو أن تسلّمهم الى سفارتي أفغانستان والاتحاد السوفياتي في اسلام آباد .

"بيد أنه ما يؤسف له أن حكومة باكستان ، فضلا عن أنها لم تول اهتماما لهذا الطلب المشروع الذي تقدّم به الأفراد العسكريون السالف ذكرهم ، فقد اشترك جنود من الجيش الباكستاني في الهجوم الذي شنته المناهضون للثورة على المعسكر الأنف الذكر . وهرب هذه المعركة غير المتكافئة ، وتبادل اطلاق النار الذي استمر لعدة ساعات ، رفض الأفراد العسكريون الأفغان والسوفيات الأبطال أن يستسلموا ، وتم استشهادهم جميعا اثر انفجار مستودع الذخيرة . وهذا الحادث يظهر بجلالة أن عددا من الأفراد العسكريين والمواطنين الأفغان مدجونون داخل اقليم باكستان في ظروف ويحانون من التحذيب الجسدي والنفسي ، مما يتنافى وجميع القوانين الدولية وقواعد حقوق الانسان . ويقدم هذا الحادث أيضا الدليل على أن الجيش الباكستاني يشارك على نطاق واسع في العدوان المسلّح المناهض للثورة الذي يشن من باكستان ضد أفغانستان .

"ان وزارة خارجية جمهورية أفغانستان الديمقراطية تحتج بقوة لدى حكومة باكستان على هذا الحادث المفجع الذي نتج عنه استشهاد عدد من الأفراد العسكريين الأفغان ، وتوضّح أن حكومة باكستان العسكرية تتحمل جميع العواقب الخطيرة المترتبة على هذه الأعمال التي تتسم بعدم المسؤولية - كما تطلب وزارة خارجية جمهورية أفغانستان الديمقراطية من حكومة باكستان أن تعاقب بشدّة المسؤولين عن هذا الحادث وأن تعيد لأفغانستان جميع الأفراد العسكريين والمواطنين الأفغان المحتجزين كرهائن في المعسكرات الكائنة في باكستان ."

وأتشرف كذلك بأن أرجو من سعادتكم اتخاذ الترتيبات اللازمة لتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٧٢ و ٧٣ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٨ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . فريد ظريف
السفير
الممثل الدائم
